



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1998/L.36
3 April 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят четвертая сессия

Пункт 12 повестки дня

РАСИЗМ, РАСОВАЯ ДИСКРИМИНАЦИЯ, КСЕНОФОБИЯ И СВЯЗАННАЯ
С ЭТИМ НЕТЕРПИМОСТЬ

Сенегал (от имени Африканской группы): проект резолюции

1998/... Признание рабства и работорговли в качестве преступления против
человечности

Комиссия по правам человека,

учитывая положения Конвенции 1926 года о рабстве и Дополнительной Конвенции 1956 года об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством,

принимая во внимание статью 4 Всеобщей декларации о правах человека и статью 8 Международного пакта о гражданских и политических правах, в которых заявляется, что никто не должен содержаться в рабстве или в подневольном состоянии,

будучи обеспокоена грубыми нарушениями прав человека и преступлениями, совершенными в отношении африканских народов на континенте и их представителей за его пределами в результате рабства и работорговли, включая, в частности, трансатлантическую работорговлю,

принимая во внимание многолетнюю эксплуатацию Африки путем трансатлантической работорговли в интересах международной коммерции, в частности в Европе и Америке,

сознавая долгосрочные социально-экономические, культурные и политические последствия долгих лет рабства и работорговли,

отмечая тот факт, что работорговля, и в частности трансатлантическая работорговля, способствовала, прямо или косвенно, распространению преступления расизма и имела следствием усиление и укоренение расовых предрассудков и других связанных с этим форм нетерпимости, которые до сих пор не изжиты международным сообществом,

признавая особо гнусный и преступный характер трансатлантической работорговли с учетом ее масштабов и воздействия на африканские народы,

приветствуя тот факт, что другим народам, пострадавшим в результате менее серьезных или аналогичных преступлений и несправедливостей, были принесены извинения и предоставлена компенсация и возмещение,

сознавая моральное обязательство помнить о несправедливостях, порожденных рабством и работорговлей, включая, в частности, трансатлантическую работорговлю как одно из грубых нарушений прав человека,

будучи убеждена в том, что африканские народы на континенте и их представители за его пределами заслуживают извинений по причине несправедливого обращения, которому они подвергались в течение веков рабства и работорговли,

будучи убеждена также в том, что празднование пятидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека являет собой благоприятную возможность для рассмотрения международным сообществом этого вопроса,

1. признает тот факт, что рабство и работорговля являются грубым и вопиющим нарушением прав человека в отношении африканских народов и преступлением против человечности;

2. постановляет учредить группу экспертов в составе авторитетных специалистов по африканской истории и юристов в области международного права для проведения заседаний в течение двух недель до начала пятьдесят пятой сессии Комиссии с целью изучения масштабов несправедливостей, совершенных, в частности, в результате трансатлантической работорговли, и определения степени ответственности соответствующих сторон;

3. просит эту группу экспертов представить свой доклад Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии;

4. просит Председателя Комиссии по правам человека провести необходимые консультации с целью создания группы экспертов и предоставления в ее распоряжение любой необходимой помощи и ресурсов для целей оперативного осуществления порученного ей мандата;

5. призывает все государства, а также соответствующие международные организации и учреждения обеспечить максимальное взаимодействие с группой экспертов в ходе осуществления ею своих обязанностей;

6. просит те государства, которые, непосредственно или косвенно, действиями или бездействием, участвовали, разрешали, потворствовали или допускали рабство или работорговлю, начать процесс заглаживания ущерба путем принесения извинений соответствующим африканским народам;

7. постановляет вернуться к рассмотрению этого вопроса на своей пятьдесят пятой сессии по тому же пункту повестки дня;

8. рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

"Экономический и Социальный Совет, принимая к сведению резолюцию 1998/... от ... апреля 1998 года, разрешает Комиссии учредить группу экспертов в составе десяти авторитетных специалистов по африканской истории и юристов в области международного права для проведения заседаний в течение двух недель до начала пятьдесят пятой сессии Комиссии с целью изучения масштабов несправедливостей, совершенных, в частности, в результате трансатлантической работорговли, и определения степени ответственности соответствующих сторон, и представления своего доклада Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии".
